

## Le forfait «Safari d'été»:

La «Safari d'été» est le forfait idéal pour des expériences inoubliables dans la région des Quatre Cantons.

Prestations inclus:

- de 4 nuits en chambre double dans l'hôtel de votre choix (catégories A - H) avec petit-déjeuner
- 5 jours de libre parcours en train, en autobus et en bateau avec le Tell-Pass.
- Valide d'avril à octobre 2010

Veuillez nous contacter directement:

Tel 041 610 88 33 / Fax 041 610 88 66 / info@lakeluzern.ch



## Les hôtels du Safari d'été 2010

### Safari d'été catégorie A

7 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 647.00 / EUR 495.00**  
supplement single: CHF 70.00 / EUR 49.00

4 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 467.00 / EUR 333.00**  
supplement single: CHF 40.00 / EUR 28.00

### **Hôtel Engel \*\*, Emmetten**

Hôtel très gentil aux familles très proche des remontées mécaniques pour des activités en été et en hiver. 24 chambres confortables, dont 1 chambre famille et 1 chambre confort. Grand jeux en plein air et salle de jeu pour enfants dans l'hôtel. Coin internet et w-lan. Bar récemment rénovée. Délices de la saison.

### **Hôtel Krone Kerns AG \*\*\*, Kerns**

Krone Kerns - la maison de la diversité. Laissez-vous choyer au Krone à Kerns. Restaurant Taverna à spécialités tessinois - Restaurant bistro aux spécialités Krone. Salle "chevalier" et salle royale pour banquets.

### **Gasthaus Engel Sachseln**

Hôtel idéal pour familles pour faire des randonnées, des tours en vélos, pour la baignade au lac, ou pour passer des jours en ski dans les montagnes. L'hôtel se trouve à un endroit central seulement 5 minutes à pied du lac " Sarnersee ".

L'hôtel vous offre 11 chambres jolies aménagées et bon marché. En restaurant non-fumeur avec terrasse ensoleillé en été on vous offre des menus excellents - Le restaurant à 14 points Gault Millau.

### **Safari d'été Catégorie B**

7 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 717.00 / EUR 512.00**  
supplément single: CHF 105.00 / EUR 70.00

4 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 507.00 / EUR 362.00**  
supplément single: CHF 60.00 / EUR 40.00

### **Hôtel Rössli\*\*\*, Alpnachstad**

Notre confortable et rustique hôtel famille se trouve au pied du Mont Pilate seulement 3 minutes à pied de la remontée mécanique, de la gare et de l'embarcadère et seulement 12 km de Lucerne. Il est géré en 3<sup>ème</sup> génération. Réjouissez-vous sur une accueil personnelle et sur un service excellent. On parle plusieurs langues. La cuisine vous offre des menus de la saison qui sont frais et fait à la maison.

Restaurant, restaurant non-fumeur, bar avec salon, terrasse, pergola, salles banquettes ou séminaires jusqu'à 150 personnes, élévateur, pool, lave-linge et sècheur, parking gratuit (aussi pour les autobus), parking couverte pour les bicyclettes.

### **Hôtel Edelweiss \*\* Beckenried**

Un établissement familial soigné pour l'hôte individuel. Nous nous occupons personnellement de votre bien-être. Le point de départ idéal pour des excursions et des randonnées. Salle de séjour avec télévision.

### **Landgasthof Kaiserstuhl \*\*\* Bürglen/Lungern**

Auberge rurale accueillant directement au bord du lac de Lungern, 14 chambres, calme, avec une belle vue sur le lac de Lungern et les montagnes. Terrasse ensoleillé magnifique. Suisse cuisine avec des spécialités locales.

### **Hôtel Frohsinn \*\*, Erstfeld**

A l'Hôtel "Frohsinn", vous trouverez une hospitalité rurale cordiale et soignée fondée sur une longue tradition, que vous veniez en hôte particulier ou en groupe. Dans notre agréable restaurant, nous nous ferons un plaisir de vous offrir notre grand choix de spécialités régionales dans une cadre rustique.

### **Hostellerie Sternen \*\*\*, Flüelen**

Situé au cœur de Flüelen, près de la gare et de l'embarcadère. Seulement quelques minutes de l'autoroute nord-sud A2. Lugano/Locarno/Italie accessible dans env. 90 minutes en voiture. Lucerne et Zurich dans moins d'une heure.

Hôtel confortablement équipé. Restaurant distingué par 14 points Gault-Millau. Frais poisson et homard chaque jour.

19 chambres avec caractère, clair ou rustique, chaque pièce avec sa propre histoire vous attendent. Lits très confortables pour un agréable repos nocturne et des bels rêves.

### **Hôtel Kausenhof \*\*\*, Flüeli-Ranft**

Situé directement au-dessus du Ranft, l'hôtel comprend un restaurant jardin d'hiver, des salles de séminaires et sa propre chapelle. Jouissez-vous à votre séjour dans cette atmosphère familiale et soignée!

### **Hôtel Landhaus \*\*\*, Giswil**

Bienvenue dans notre maison rustique et intime. Située un peu au-dessus du village vous y trouverez une belle vue sur le lac de Sarnen et les montagnes avoisinantes. Jouissez de votre séjour dans une atmosphère rurale sans renoncer à votre confort.

**Hôtel- Rest. Roggerli \*\*, Hergiswil (Chambres coté montagne)**

En hauteur avec vue panoramique sur le lac et les montagnes, à 10 minutes à pied de la gare/ du village. Chambres confortables avec douche/ toilette, télévision, téléphone. Cuisine bourgeoise.

**Swiss Idyllhôtel Kernserhof \*\*\*, Kerns**

Le Swiss Idyllhôtel Kernserhof est un hôtel trois étoiles situé au milieu de magnifiques prairies vertes de la région de Wisserlen sur une terrasse préalpine parfaitement ensoleillée. Avec son confort particulier vous vous sentirez à la maison au Kernserhof, soit en chambre simple, en groupe ou en famille. Le Kernserhof est un hôtel plutôt petit avec ses 25 chambres double et ses 5 chambres simple.

**Hôtel Engel \*\*\*, Stans**

Hôtel de classe moyenne complètement rénové au centre du village avec 40 lits répartis sur 18 chambres. Dans un mélange particulier de style ancien, rustique et moderne une maison unique dans son genre et dans son architecture a été créée.

**Hôtel Stanserhof \*\*\*, Stans**

Hôtel \*\*\* avec 30 chambres fraîchement rénovées en plein milieu de Stans, à 17km de Lucerne. Salle de séminaire pour un maximum de 18 personnes. Nouveau restaurant "Cubasia" avec des spécialités cubaines et asiatiques. In-bar de Stans.

**Hôtel Rössli\*\*, Stalden/Sarnen**

Enfoui dans les Préalpes, l'Hôtel Rössli se trouve entre Lucerne et Interlaken, au-dessus du lac de Sarnen et du lac des quatre cantons. Un petit hôtel intime avec 30 lits. L'établissement est ensoleillé, au milieu de champs et forêts, avec une vue magnifique sur les montagnes.

**Hôtel Rigi \*\*\*, Vitznau**

Hôtel de famille intime avec la note personnelle. Situation idéale dans le centre, restaurant maintenu, terrasse de jardin du sud. Avec prévenance, cordialement et de façon charmante.

**Safari d'été Catégorie C**

7 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
 Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 822.00 / EUR 585.00**  
 supplement single: CHF 105.00 / EUR 70.00

4 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
 Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 537.00 / EUR 405.00**  
 supplement single: CHF 60.00 / EUR 40.00

**Hôtel-Rest. Rössli \*\*\*, Beckenried**

En plein centre - au bord du lac - intime et rustique - jeune, aimable et convivial. L'auberge avec des chambres équipées avec tout le confort nécessaire avec vue sur le lac des quatre cantons. Fine cuisine bourgeoise - spécialités du canton de Nidwald et de poissons.

**Hôtel Nidwaldnerhof \*\*\*, Beckenried**

Le Nidwaldnerhof est situé au bord du lac des quatre cantons. Un plaisir pour l'œil: la vue éblouissante depuis nos chambres sur le lac et les montagnes. Un plaisir pour le palais: des Spécialités fraîches et raffinées de notre cuisine et de notre cave. Un plaisir pour le cœur: notre équipe joyeuse remplit notre établissement d'un sentiment de bien-être.

### **Hôtel Schmid + ALFA \*\*\*, Brunnen**

Un hôtel, conduit de la famille de propriétaires, très douillet, situé directement au bord du lac. Chambres modernes avec tout le confort. Vue admirable sur le lac, les montagnes et le Rütli. À côté de la station des bateaux et du centre de village. Restaurant de spécialité et de poisson "Schmidstübli", connu pour sa cuisine excellente. Grande terrasse de boulevard, jardin de palmiers.

### **Hôtel- Rest. Roggerli \*\* Hergiswil (Chambres coté lac)**

En hauteur avec vue panoramique sur le lac et les montagnes, à 10 minutes à pied de la gare/ du village. Chambres confortables avec douche/ toilette, télévision, téléphone. Chambres du côté lac avec balcon. Cuisine bourgeoise.

### **Seehôtel Baumgarten \*\*\*, Kehrsiten**

Au pied du Bürgenstock, directement au bord du lac, en plein milieu d'un grand parc, avec lieu de baignade et pelouse. Climat doux. Chaque année en septembre de magnifiques figues fraîches mûrissent dans le jardin d'arbres dans un climat avantageux en position protégée. Chez nous vous allez vous sentir à l'aise. Rue d'accès étroite au bord du lac.

### **Hobby Hôtel \*\*, Vitznau**

Le petit hôtel art nouveau charmant avec des studios pour des artistes et des hôtes de vacances se trouve directement à la station des bateaux et près de la gare des Rigi-Bahnen. Nous abîmons les hôtes sous des marronniers ou dans le Brasserie avec une cuisine de saison maintenue.

### **Safari d'été Catégorie D**

7 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 892.00 / EUR 634.00**  
supplement single: CHF 140.00 / EUR 98.00

4 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 607.00 / EUR 433.00**  
supplement single: CHF 80.00 / EUR 56.00

### **Hôtel Kreuz \*\*\*\*, Sachseln**

En situation parfaite, au cœur de la Suisse, à proximité de Lucerne, avec le lac et les montagnes devant la porte. Un bienfait pour corps, esprit et âme. Notre credo est celui de la qualité et de l'hospitalité auxquelles nous ajoutons une prise de sel et poivre afin de réveiller vos sens et nourrir vos émotions.

### **Parkhôtel Waldheim am Sarnersee \*\*\*, Wilen (Sarnen)**

Entreprise familiale riche en traditions, directement au bord du lac. Installation de parc et pré de couche généreux. Place calme entre Lucerne et Interlaken. "Acquarello" cuisine italienne et "Sprotzli"-bifteck au feu de cheminée.

### **Farb- und Seehôtel Wilerbad \*\*\*\*, Wilen (Sarnen)**

Nouvel hôtel en situation calme et idyllique avec vue sur le lac de Sarnen et les montagnes avoisinantes. A 23 km de Lucerne. Généreuses salles de séminaire et de banquets. Restaurant « Tamptim Thai » servant des spécialités thaïlandaises, Restaurant « Fyf Farbä » servant de la cuisine suisse.

### **Hôtel FloraAlpina \*\*\*, Vitznau**

Où le coucher du soleil devient un spectacle. 1,5km au sud de Vitznau à une situation unique. Plage privé, station pour des bateaux privés, 85'000m2 parc, forêt et prés, sauna, terrasse panoramique, bain à vapeur spectaculaire sur le lac (Fr. 25.-). 25 chambres rénovées en 2004. Prix spéciales de dernière minute sur [www.FloraAlpina.ch](http://www.FloraAlpina.ch).

### **Hôtel Schweizerhof \*\*\*, Weggis**

Notre hôtel se trouve au milieu du village Weggis, seulement 2 minutes à pied de l'embarcadère. Nous avons 17 chambres doubles, 9 chambres doubles supérieures et 5 chambres simples. Vue fantastique sur le Lac des Quatre Cantons et les montagnes. Il y a un jardin rose, un restaurant avec terrasse et un restaurant à-la-carte que vous gâte avec des menus national et international.

### **Safari d'été Catégorie E**

7 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 1'067.00 / EUR 760.00**  
supplement single: CHF 175.00 / EUR 119.00

4 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 707.00 / EUR 505.00**  
supplement single: CHF 100.00 / EUR 68.00

### **Hôtel Rigiblick am See \*\*\*\*, Buochs**

L'Hôtel Rigiblick se trouve au bord du lac des quatre cantons. Il représente un lieu de convivialité et de repos. Notre cuisine extraordinaire, l'atmosphère conviviale et les chambres de taille généreuse transforment votre séjour en un événement exceptionnel. Le Rigiblick est un point de départ idéal pour toutes sortes d'activités en Suisse centrale.

### **Hôtel Seeblick \*\*\*, Emmetten**

Situation unique sur une terrasse ensoleillée et calme, à 400m au dessus du lac des quatre cantons avec une vue panoramique magnifique sur le lac et les montagnes. Restaurant, banquets jusqu'à 140 personnes. Salles de conférence et de séminaire avec un équipement de technique moderne. Zone bien-être avec piscine couverte, cabine de bain à vapeur, salle de fitness, solarium, massages, conseil en nutrition.

### **Hôtel Fürigen \*\*\*\*, Fürigen**

L'hôtel et le centre de congrès Fürigen tiennent la plus belle situation, 200 mètres L'hôtel et le centre de congrès Fürigen se trouvent en belle situation, 200m en dessus du lac des quatre cantons. Le panorama de Fürigen sur le lac et les montagnes est unique et va vous émerveiller à chaque saison de l'année. Vos désires culinaires seront satisfaits dans un de nos trois restaurants. Ce lieu est idéal pour des mariages, des festivités familiales, des séminaires et banquets allant de 10 à 200 personnes.

### **Hôtel Rotschuo \*\*\*\*, Gersau**

Votre Paradieshôtel avec un charme et une culture, est le 4ème meilleur hôtel avec 3\*\*\* de la Suisse. Encastré dans un parc exotique de 250'000 m2 avec le village d'artiste, sur un terrain calme et exclusif, petit zoo, plaine de jeux avec un bateau de pirate, plage privée et prés de couche, Wellness et salle de beauté, une cuisine de spécialité distinguée souvent, ses 3 restaurants et la Piazza, le Grotto et le Beach-Club. Station des bateaux devant l'hôtel.

### **Seehôtel Pilatus \*\*\*\*, Hergiswil**

Hôtel de vacances attractif avec piscine couverte, jacuzzi, sauna et centre de fitness. 2 restaurants, bar. Au bord du lac avec plage, pelouse, propre embarcadère à bateaux et vue panoramique impressionnante.

### **Hôtel Winkelried\*\*\*\*, Stansstad**

Hôtel de première classe supérieur au bord du lac des quatre cantons avec 29 chambres confortables, toutes avec balcon et vue sur le lac et les montagnes. Trois restaurants proposant de la cuisine suisse, française ou italienne. Grande terrasse au bord du lac, bar du pêcheur. Possibilités de pratiquer du sport à proximité immédiate.

### **Wellness Hôtel Rössli \*\*\*, Weggis**

Hôtel 3 étoiles supérieur en zone tranquille, en proximité du quai, chambres spacieuses et confortables. Un bijou. Beauty & SPA "La Mira" avec magnifique centre de santé (SPA): sauna, bains turcs, bains aromatiques, therme romaine, whirlpools, salles relax, massages et institut de beauté.

#### **Safari d'été Catégorie F**

7 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
 Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 1'172.00 / EUR 835.00**  
 supplement single: CHF 210.00 / EUR 147.00

4 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
 Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 767.00 / EUR 547.00**  
 supplement single: CHF 120.00 / EUR 84.00

### **Schloss-Hôtel Swiss-Chalet \*\*\*\*, Merlischachen**

Le Schloss-Hôtel quatre étoiles dispose d'un jardin côté lac et d'antiquités, d'armures, de grosses poutres et de grandes portes en bois, créant une atmosphère impressionnante, voire théâtrale. Les chambres offrent un confort moderne, à la décoration chargée, avec de nombreuses chambres donnant sur le lac. La présence d'armures, de poutres et de lourdes portes donnent l'impression d'un vieux château. L'hôtel propose également de nombreuses commodités modernes, y compris une piscine couverte.

#### **Safari d'été Catégorie G**

7 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
 Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 1'277.00 / EUR 911.00**  
 supplement single: CHF 385.00 / EUR 273.00

4 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
 Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 827.00 / EUR 590.00**  
 supplement single: CHF 220.00 / EUR 156.00

### **Boutique-Hôtel Schlüssel Beckenried (Demi-pension n'est pas possible)**

La jolie maison dans l'Oberdorf de Beckenried a été construite en 1727. Les "gilten" sont des signes visibles de cette époque.

Notre credo est le suivant: "frais, simple et assez". Nous utilisons des produits, tels le fromage de nos alpages; l'alcool distillé dans notre village ainsi que du veau de nos paysans. Notre offre est déterminée par les saisons, les désirs de nos hôtes et par la bonne humeur du patron. Nous suivons le principe du: "on vous présente ce qu'il y a". Après environs 13 semaines de rénovation intensive nous nous réjouissons de vous présenter les chambres d'hôtes fraîchement rénovées.

#### **Safari d'été Catégorie H**

7 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
 Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 1'487.00 / EUR 1'060.00**  
 supplement single: CHF 490.00 / EUR 350.00

4 nuits en chambre double, petit-déjeuner  
 Incl. Tell-Pass

Prix par personne **CHF 947.00 / EUR 676.00**  
 supplement single: CHF 280.00 / EUR 200.00

**Parkhôtel \*\*\*\*\* , Bürgenstock**

Le Park Hôtel\*\*\*\*\* (Membre de Swiss Deluxe Hotel) - construit 1991 - offre ses hôtes une ambiance moderne, mais quand même traditionnelle Suisse. La vue sur le lac des Quatre-Cantons est unique.

Le Park Hôtel a 57 chambres au meilleur confort. Le Spa au Bürgenstock Club (piscine, sauna, bain de vapeur et salle fitness) s'occupe pour des moments détendus. Les quatre restaurants vous gâtent culinairement.

**Les prix en francs suisses (CHF) sont obligatoires, les prix Euros (EUR) sont convertis au taux actuels. Prix sous réserve de modifications.**